



Olivier Norek – 06.09. | Jour fixe: Die Liebesbriefe Napoleons – 15.09. | Simone de Beauvoir – 21.09. | Frankreichs reizvoller Norden – 23.09. | François René de Chateaubriand – 26.10. | Amedeo Modigliani – 21.11. | François Guennoc – 22.11. | Marcel Proust – 24.11. | Die Guillotine – 06.12. | Rencontres (Stammtisch) – 27.09./25.10./29.11. | Literarisches Café – Café littéraire – 30.09./28.10./25.11.

Voilà

Veranstaltungen September bis Dezember 2022

Deutsch-Französische-Gesellschaft Duisburg e. V.



© Wolfgang Schwarzer

- Art de Vivre
- Ausstellungsfahrt
- Ballett
- Filme
- Junge DFG
- Vorträge
- Französisch lernen
- Konversation
- Workshop

VORTRÄGE

Autorenlesung: Olivier Norek, Entre deux mondes
Übersetzung: Waltraud Schleser

In seinem auf Tatsachen beruhenden Roman beschreibt Olivier Norek das Leben im „Dschungel“ von Calais. Obwohl das Flüchtlingslager aufgelöst wurde, ist das Thema nach wie vor aktuell.

📍 Internationales Zentrum, Flachsmarkt, 47051 Duisburg
€ Teilnahme: 5 €, frei für DFG-Mitglieder
Reservierung: info@voila-duisburg.de

Di, 06.09.
19h - 20h30
D/F 🗣️



Jour fixe: Die Liebesbriefe Napoleons
Dr. Claudia Kleinert, Ulrike Hebel

📍 VHS im Stadtfenster, Steinsche Gasse 26, 47051 Duisburg (KOOP)
€ Teilnahme kostenlos

Do, 15.09.
17h - 18h
D 🗣️

Picassos Suite Vollard
Horst Günter Krusch

📍 VHS im Stadtfenster, Steinsche Gasse 26, 47051 Duisburg (KOOP)
€ Teilnahme: 5 €

Mo, 19.09.
18h - 19h30
D 🗣️

Alternativ 🗣️

Simone de Beauvoir: Philosophin, Schriftstellerin, Feministin
Dr. Florence Hervé

📍 VHS im Stadtfenster, Steinsche Gasse 26, 47051 Duisburg (KOOP)
€ Teilnahme: 5 €

Mi, 21.09.
18h - 19h30
D 🗣️

Jour fixe: Der Turm der Welt – Buchvorstellung
Dr. Claudia Kleinert

📍 VHS im Stadtfenster, Steinsche Gasse 26, 47051 Duisburg (KOOP)
€ Teilnahme kostenlos

Do, 22.09.
17h - 18h
D 🗣️

Frankreichs reizvoller Norden
Ralf Petersen

Von der Picardie bis ins Elsass
Kommentierte digitale Bildershow
📍 VHS im Stadtfenster, Steinsche Gasse 26, 47051 Duisburg (KOOP)
€ Teilnahme: 5 €

Fr, 23.09.
18h - 19h30
D 🗣️

Alternativ 🗣️

Von Schüssen und Feuerwerk: Niki de Saint Phalle und Yves Tinguely
Dr. Nicole Birnfeld

📍 VHS im Stadtfenster, Steinsche Gasse 26, 47051 Duisburg (KOOP)
€ Teilnahme: 5 €

Mo, 26.09.
18h - 19h30
D 🗣️

Alternativ 🗣️

Jour fixe: Parle-moi de Paris
Isabell Prieth

📍 VHS im Stadtfenster, Steinsche Gasse 26, 47051 Duisburg (KOOP)
€ Teilnahme kostenlos

Do, 29.09.
17h - 18h
D 🗣️

François René de Chateaubriand
Dr. Anja Ernst

📍 VHS im Stadtfenster, Steinsche Gasse 26, 47051 Duisburg (KOOP)
€ Teilnahme: 5 €

Mi, 26.10.
18h - 19h30
D 🗣️

Der Dschungel von Calais – keine Sternstunde der Menschheit
Robert Tonks, Deutsch-Britische Gesellschaft

Die Situation in Calais hat sich nicht wesentlich verbessert. Robert Tonks erläutert den „Deal“ zwischen Großbritannien und Frankreich und die veränderte Lage seit dem Brexit.
📍 Internationales Zentrum, Flachsmarkt, 47051 Duisburg
€ Teilnahme kostenlos
Anmeldung erbeten: info@voila-duisburg.de

Di, 08.11.
19h - 20h30
D 🗣️



Amedeo Modigliani – Wenn ich deine Seele kenne, male ich deine Augen.
Isabell Prieth

📍 VHS im Stadtfenster, Steinsche Gasse 26, 47051 Duisburg (KOOP)
€ Teilnahme: 5 €

Mo, 21.11.
18h - 19h30
D 🗣️

(Keine) Hoffnung auf friedliches Leben für Flüchtlinge?
François Guennoc

Übersetzung: Waltraud Schleser
In Calais leben weiterhin viele Geflüchtete. Die Organisation „Auberge des migrants“ versorgt die Menschen mit dem Nötigsten. Ihr Vorsitzender, François Guennoc, berichtet über die Lage.
📍 Ev. Gemeindehaus an der Erlöserkirche, Beethovenstr. 18a, 47226 Duisburg (KOOP DFG, Neues ev. Forum)
€ Teilnahme kostenlos

Di, 22.11.
19h - 20h30
D/F 🗣️



Proust – von der Petite Madeleine, den Pariser Salons und der Kraft der Erinnerung
Dr. Anja Ernst

📍 VHS im Stadtfenster, Steinsche Gasse 26, 47051 Duisburg (KOOP)
€ Teilnahme: 5 €

Do, 24.11.
18h30 - 20h
D 🗣️

La Côte d'Azur entre mythe et réalité
Ralf Petersen

Digitale Bilderreise in leichtem Französisch
📍 VHS im Stadtfenster, Steinsche Gasse 26, 47051 Duisburg (KOOP)
€ Teilnahme: 5 €

Fr, 02.12.
18h - 19h30
F 🗣️

Alternativ 🗣️

Die Guillotine – Geschichte und Geschichten um ein Mordinstrument
Isabell Prieth

📍 VHS im Stadtfenster, Steinsche Gasse 26, 47051 Duisburg (KOOP)
€ Teilnahme: 5 €

Di, 06.12.
20h - 21h30
D 🗣️

Heinrich Heine und die romantische Epoche
Wolfgang Schwarzer, Dr. Claudia Kleinert

📍 VHS im Stadtfenster, Steinsche Gasse 26, 47051 Duisburg (KOOP)
€ Teilnahme: 5 €

Mi, 07.12.
18h - 19h30
D 🗣️

FRANZÖSISCH LERNEN EINMAL ANDERS

Französische Grammatik kurz und kompakt
Waltraud Schleser

Lernen Sie die französische Grammatik spielend und spielerisch.
📍 VHS im Stadtfenster, Steinsche Gasse 26, 47051 Duisburg (KOOP)
€ Teilnahme: 36 € (erm. 27/18/17 €)
Anmeldung: www.vhs-duisburg.de

Niveau A1/A2:
Sa, 29.10.
Niveau A2/B1:
Sa, 05.11.
9h - 17h
D/F 🗣️

Sprachennachmittag

Anlässlich des Europäischen Tages der Sprachen 2022 bietet die DFG zusammen mit der Stadtbibliothek Duisburg und der VHS einen abwechslungsreichen Sprachennachmittag an.
📍 Zentralbibliothek, Cafeteria, Steinsche Gasse 26, 47051 Duisburg (KOOP)
€ Teilnahme kostenlos
Anmeldung erbeten: info@voila-duisburg.de

Di, 20.09.
15h - 18h
D/F 🗣️

KONVERSATION

La France à travers les actualités
Waltraud Schleser

📍 VHS-Schwanenstr., Schwanenstr. 19, 47051 Duisburg (KOOP)
€ Teilnahme: 20 €, kostenlos für Mitglieder der DFG und Kursteilnehmende der VHS
Anmeldung: schleser@voila-duisburg.de oder VHS

Mi, 14.09./19.10./09.11./14.12./11.01.
19h - 20h30
F 🗣️ 🔄

Alternativ 🗣️

Rencontres (Stammtisch)
Jürgen Donat

📍 Café Museum, Friedrich-Wilhelm-Str. 64, 47051 Duisburg
€ Teilnahme kostenlos
Anmeldung: info@voila-duisburg.de

Di, 27.09./25.10./29.11.
Ab 19h
D/F 🗣️ 🔄

Alternativ 🗣️

Literarisches Café – Café littéraire

Referent*innen stellen ihre französische Lieblingslektüre vor, auf Deutsch oder Französisch.
📍 Zentralbibliothek, Cafeteria, Steinsche Gasse 26, 47051 Duisburg (KOOP)
€ Teilnahme kostenlos
Informationen unter: www.voila-duisburg.de
Anmeldung: info@voila-duisburg.de

Fr, 30.09. / 28.10. / 25.11.
15h - 16h30
D/F 🗣️ 🔄

Alternativ 🗣️

WORKSHOP

Workshop: Bildbetrachtung im Detail: Van Gogh/ Gauguin – Das Atelier des Südens
Isabell Prieth

📍 VHS im Stadtfenster, Steinsche Gasse 26, 47051 Duisburg (KOOP)
€ Teilnahme: 39 €
Anmeldung: www.vhs-duisburg.de

Sa, 05.11.
10h - 16h
D 🗣️

Für VHS-Veranstaltungen (sofern nicht anders angegeben)
Anmeldung: www.vhs-duisburg.de –
Allgemeine Infos auch unter 0203/283-4157.
Hinweis: Die Anmeldung ist für alle, auch für kostenlose VHS-Veranstaltungen notwendig, auch für Besitzer der VHS-Karte.

Symbol-Legende:

- Ortsangabe / Treffpunkt  Sprache D / F 
- Eintritt / Kosten  Wiederkehrende Veranstaltung 
- (KOOP) = Kooperation

Online-Veranstaltung  **Es gelten die jeweils aktuellen Corona-Bestimmungen.**



Réservez la date :

Der diesjährige VDFG-Kongress findet vom 21. - 23. Okt. 2022 in Dortmund statt. Weitere Informationen: <https://vdfg.de/>



Französische Literatur à la carte – 08.09./24.11.



Es lebe der Frieden! Vive la Paix! – 18.09.



Kreolische/karibische Küche von den französischen Antillen – 19.10.



En attendant Bojangles – 26./28.09. En Corps – 24./26.10.



ART DE VIVRE

Französische Literatur à la carte Do, 08.09./24.11. 18h – 21h45
Clemens te Pas

Kochen und Essen nach literarischen Vorbildern 

- Ev. Bildungswerk, Hinter der Kirche, 47058 Duisburg (KOOP)
- Teilnahme: 27 €
- Anmeldung: www.ebw-duisburg.de oder Tel. 0203/2951-2800

Apéros virtuels 18h - 19h30
D/F  

Unsere beliebten *apéros virtuels* zusammen mit dem Centre Franco-Allemand de Touraine werden fortgesetzt.

La rentrée en France Di, 13.09.
Le 11 novembre en France et en Allemagne Mi, 16.11.

Anmeldung: info@voila-duisburg.de

Kochen mit Sylvie Do, 15.09./ Do, 03.11./ Di, 13.12.* 18h – 21h45
Sylvie Serna

- Ev. Bildungswerk, Hinter der Kirche, 47058 Duisburg (KOOP)
- Teilnahme: 30 € (32 €*)
- Anmeldung: www.ebw-duisburg.de oder Tel. 0203/2951-2800

Es lebe der Frieden! Vive la Paix! So, 18.09. 17h - 18h30
Marie-Christine Schwitzgöbel

Ein musikalisches Rendezvous im Zeichen der Hoffnung und des Friedens

- Haus der Gemeinde, Wilhelmstr. 55, 47198 Duisburg-Homberg (KOOP DFG, Neues Ev. Forum)
- Eintritt frei

Kreolische/karibische Küche von den französischen Antillen Mi, 19.10. 18h – 21h45
Gudrun Streit

- Ev. Bildungswerk, Hinter der Kirche, 47058 Duisburg (KOOP)
- Teilnahme: 33 €
- Anmeldung: www.ebw-duisburg.de oder Tel. 0203/2951-2800

Kreolischer Abend/Guadeloupe – ein Stückchen Frankreich in der Karibik Do, 20.10. 18h – 20h15
Gudrun Streit

Vortrag und Film – in der Pause werden kreolische Cocktails gereicht.

- Ev. Bildungswerk, Hinter der Kirche, 47058 Duisburg (KOOP)
- Teilnahme: 27 €
- Anmeldung: www.ebw-duisburg.de oder Tel. 0203/2951-2800

Über den Durst – Literatur und Wein Do, 27.10. 20h–22h
Wolfgang Schwarzer, Axel Voss

Literarische Ausschweifungen rund um den Segen der Spirituosen. Von antiken Trinksprüchen bis zu alkoholischen Empfehlungen von Papa Hemmingway. Weinprobe inbegriffen. Santé !

- Jacques' Weindepot, Ottilienplatz 6, 47058 Duisburg
- Teilnahme: 5 € (KOOP)
- Anmeldung: duissern@jacques.de

AUSSTELLUNGSFAHRT

Simone de Beauvoir und „das andere Geschlecht“ Sa, 24.09. 9h15 - 16h30
Judith Graefe, M.A.

Fahrt zur Sonderausstellung

- Kunst- und Ausstellungshalle, Bonn
- Teilnahme: 57 €
- Anmeldung: www.vhs-duisburg.de oder a.thierfelder@stadt-duisburg.de

BALLETT

Zwischenwelten Di, 11.10. 19h30 - 21h30
Ballett am Rhein, Demis Volpi/Gil Harush

- Theater der Stadt Duisburg, Opernplatz, 47051 Duisburg
- Ermäßigte Karten der oberen Kategorie für DFG-Mitglieder zu 19,50 €
- Anmeldecoupon im Mitgliederrundschreiben oder auf der DFG-Webseite

FILME

Französische Filme OmU Mo, 18h
Mi, 20h30/20h15
D/F 

Wolfgang Schwarzer gibt jeweils montags eine Einführung und freut sich über eine anschließende Diskussion im Café Movies.

En attendant Bojangles 26./28.09.
En Corps 24./26.10.
La Brigade 28./30.11.
A propos de Joan 19./21.12.

- filmforum, Dellplatz 16, 47051 Duisburg (KOOP)
- Mo 7 €; Mi 8,90 € (7,50 € für DFG-Mitglieder)
- VVK online  <http://filmforum.de/>

JUNGE DFG

Café Lingua – internationales Sprachcafé Ab Oktober montags
Mit Patrick und Fabian 19h - 21h
F 

www.stw-edu.de/kultur/sprachcafe-cafe-lingua/

Während des Semesters und nach Ankündigung während der Semesterferien

- Café Vision, Lotharstr. 23, 47057 Duisburg
- Teilnahme kostenlos

Schülervormittag – Frankreich und Französisch

Um das Interesse an der französischen Sprache zu fördern, bietet die DFG Schulen Französisch-Vormittage mit einem kurzweiligen Mitmach-Programm und französischem Frühstück an. Das Programm wird auf die jeweilige Niveaustufe abgestimmt.

Infos und Terminabsprache: info@voila-duisburg.de

DEUTSCHE OPER AM RHEIN

RICHARD WAGNER

DER FLIEGENDE

HOLLÄNDER

Premiere
Theater Duisburg
So 02.10.2022

operamrhein.de

Weil's um mehr als Geld geht.

sparkasse.de/mehrs geld



CASINO DUISBURG



Jacques' Wein-Depot
Ottilienplatz 6, 47058 Duisburg
www.jacques.de
Mo – Fr 15.00 – 19.00 Uhr
Sa 10.00 – 15.00 Uhr

GUTE NACHT FÜR FREUNDE

Unser Nachbarschaftspreis: nur **59 €** pro Zimmer/Nacht*

ibis **ibis Duisburg Hauptbahnhof**
Portsmouthplatz 5 – 47051 Duisburg
T +49 (0)203 300050 – H0846@accor.com
*Preis exkl. Frühstück. Tarifkonditionen direkt im Hotel.



Café Museum
Friedrich-Wilhelm-Str. 64
47051 Duisburg · Tel.: (0203) 299 388

Diese Firmen und Institutionen unterstützen die Deutsch-Französische Gesellschaft Duisburg e. V.



Impressum:
Waltraud Schleser, Vorsitzende

Anschrift:
Deutsch-Französische Gesellschaft Duisburg e.V.
Oestrumer Str. 20, 47228 Duisburg, Tel. 02065/917 93 68

Voilà-Redaktion:
Waltraud Schleser – schleser@voila-duisburg.de

Gestaltung:
ilco design&grafik

Ausführliche Informationen zu allen Veranstaltungen und weitere Informationen finden Sie unter:
<https://voila-duisburg.de>
<https://www.facebook.com/DFGDuisburg/>

